

event the marriage between the above-named persons does not occur within three months after the entry of said Louise Leitzinger and her daughter, Sandra Mary Lou Leitzinger, they shall be required to depart from the United States and upon failure to do so shall be deported in accordance with the provisions of sections 19 and 20 of the Immigration Act of February 5, 1917 (8 U. S. C. 155, 156). In the event the marriage between the above-named persons shall occur within three months after the entry of said Louise Leitzinger, the Attorney General is authorized and directed to record the lawful admission for permanent residence of said Louise Leitzinger and her daughter, Sandra Mary Lou Leitzinger, as of the date of the payment by them of the required visa fees and head taxes.

Approved May 21, 1951.

39 Stat. 889, 890.
8 U. S. C., Sup. IV,
§§ 155, 156.

Private Law 70

CHAPTER 107

AN ACT

For the relief of Jose Encarnacion Ortiz.

May 21, 1951
[H. R. 1823]

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That, in the administration of the immigration and naturalization laws, Jose Encarnacion Ortiz, an honorably discharged veteran of World War II, now a patient at the Birmingham Veterans Facility, Van Nuys, California, shall be held to be lawfully admitted to the United States for permanent residence as of the date of the enactment of this Act, upon payment of the required visa fee and head tax. Upon the granting of permanent residence to such alien as provided for in this Act, the Secretary of State shall instruct the proper quota-control officer to deduct one number from the appropriate quota for the first year that such quota is available.

Quota deduction.

Approved May 21, 1951.

Private Law 71

CHAPTER 109

AN ACT

To confer jurisdiction upon the District Court for the Territory of Alaska to hear, determine, and render judgment upon certain claims of William Bergen.

May 22, 1951
[H. R. 588]

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That jurisdiction is hereby conferred upon the District Court for the Territory of Alaska, without regard to the amount in controversy, to hear, determine, and render judgment upon the claims of William Bergen, Fairbanks, Alaska, arising out of injuries allegedly sustained by him on December 21, 1944, while he was a passenger on The Alaska Railroad. Suit hereunder may be instituted pursuant to section 1346 of title 28, United States Code, within one year from the date of enactment of this Act, notwithstanding the fact that such claims arose prior to January 1, 1945, and despite section 2401 of title 28, United States Code; and proceedings in such suit, appeals therefrom, and payment of judgment thereon, if any, shall be had in the same manner as in the case of suits regularly filed under the provisions of section 1346 of title 28, United States Code: *Provided, however,* That

William Bergen.

62 Stat. 933.
28 U. S. C., Sup. IV,
§ 1346.

62 Stat. 971.
28 U. S. C., Sup. IV,
§ 2401.

nothing contained in this Act shall be construed as an inference of liability on the part of the United States Government.

Approved May 22, 1951.

Private Law 72

CHAPTER 110

AN ACT

For the relief of Nicoletta and Guilia Pontrelli.

May 22, 1951
[H. R. 756]

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That, for the purposes of the immigration and naturalization laws, Nicoletta Pontrelli and Guilia Pontrelli shall be held and considered to have been lawfully admitted to the United States for permanent residence as of the date of the enactment of this Act, upon payment of the required head taxes, notwithstanding the provisions of the first category of section 3 of the Immigration Act of February 5, 1917, as amended, insofar as it relates to the alien, Nicoletta Pontrelli: *Provided,* That there be given a suitable and proper bond or undertaking, approved by the Attorney General, in such amount and containing such conditions as he may prescribe, to the United States and to all States, Territories, counties, towns, municipalities, and districts thereof holding the United States and all States, Territories, counties, towns, municipalities, and districts thereof harmless against Nicoletta Pontrelli becoming a public charge.

39 Stat. 875.
8 U. S. C. § 136.

Approved May 22, 1951.

Private Law 73

CHAPTER 111

AN ACT

For the relief of John Clarke.

May 22, 1951
[H. R. 1235]

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That John Clarke, of Berkeley, California, be, and he is hereby, relieved of any and all liability to refund to the United States any amounts paid to him by the Department of Agriculture as salary during the period beginning August 11, 1946, and ending February 27, 1948, and during the period beginning June 29, 1948, and ending January 7, 1949.

John Clarke.

SEC. 2. That the Secretary of the Treasury be, and he is hereby, authorized and directed to pay to the said John Clarke, out of any money in the Treasury not otherwise appropriated, (1) the amount to which he would have been entitled for unused leave accrued during the period of his employment by the Department of Agriculture if such employment had been authorized by law, and for which he was not compensated upon the termination of such employment, and (2) the balance of any salary due him upon his separation from his employment and remaining unpaid: *Provided,* That no part of either of the amounts appropriated in this Act in excess of 10 per centum of any claim shall be paid or delivered to or received by any agent or attorney on account of services rendered in connection with such claim, and the same shall be unlawful, any contract to the contrary notwithstanding. Any person violating the provisions of this Act shall be deemed guilty of a misdemeanor and upon conviction thereof shall be fined in any sum not exceeding \$1,000.

Approved May 22, 1951.